

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1492/2007

ze dne 17. prosince 2007,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 312/2003, pokud jde o celní kvóty pro některé produkty pocházející z Chile

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

množství. V zájmu jasnosti je třeba stanovit celkové objemy celních kvót dostupných v roce 2005 pro dotčené produkty, které již budou zahrnovat zvýšení za uvedený rok.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 312/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se pro Společenství provádějí ustanovení o celních sazbách stanovených v Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

(5) Nařízení (ES) č. 312/2003 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Jelikož objemy celních kvót stanovené tímto nařízením vstoupí v platnost dnem 1. ledna 2005, toto nařízení by se mělo použít od stejného data a mělo by okamžitě vstoupit v platnost.

vzhledem k těmto důvodům:

(7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

(1) Nařízení (ES) č. 312/2003 provádí pro Společenství ustanovení o celních sazbách stanovených v Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé<sup>(2)</sup>.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

(2) Rozhodnutím 2005/106/ES<sup>(3)</sup> Rada schválila protokol k dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, aby se zohlednilo přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii<sup>(4)</sup> (dále jen „protokol“). Protokol obsahuje nové celní koncese Společenství, z nichž některé jsou omezeny celními kvótami.

(3) Nařízením Komise (ES) č. 305/2005 ze dne 19. října 2004, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 312/2003, pokud jde o celní kvóty pro některé produkty pocházející z Chile, se zavedly tyto nové koncese.

(4) V souladu s protokolem by se objemy celních kvót měly od 1. ledna 2005 každý rok zvyšovat o 5 % původního

## Článek 1

Nařízení (ES) č. 312/2003 se mění takto:

1. V článku 3 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:

„3. Roční objem celní kvóty s pořadovým číslem 09.1941 v příloze se od 1. ledna 2005 každý rok zvyšuje o 5 % původního množství.“

2. Příloha se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. ledna 2005.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 46, 20.2.2003, s. 1. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 305/2005 (Úř. věst. L 52, 25.2.2005, s. 6).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 3.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 38, 10.2.2005, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 38, 10.2.2005, s. 3.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2007.

*Za Komisi*  
László KOVÁCS  
*člen Komise*

---

PŘÍLOHA

Tabulka v příloze nařízení (ES) č. 312/2003 se mění takto:

1) V řádku pro celní kvótu s pořadovým číslem 09.1925 se roční objem celní kvóty ve čtvrtém sloupci nahrazuje tímto:

„581,50 tun (\*)“

(\*) Tento roční objem celní kvóty se použije od 1. ledna 2005. Postupně se každý rok zvýší, poprvé v roce 2006, za uvedený rok o 26,50 tuny (5 % z původního množství 530 tun).“

2) V řádku pro celní kvótu s pořadovým číslem 09.1929 se roční objem celní kvóty ve čtvrtém sloupci nahrazuje tímto:

„42 275 tun (\*\*)“

(\*\*) Tento roční objem celní kvóty se použije od 1. ledna 2005. Postupně se každý rok zvýší, poprvé v roce 2006, za uvedený rok o 1 925 tun (5 % z původního množství 38 500 tun).“

3) V řádku pro celní kvótu s pořadovým číslem 09.1941 se roční objem celní kvóty ve čtvrtém sloupci nahrazuje tímto:

„1 050 tun (\*\*\*)“

(\*\*\*) Tento roční objem celní kvóty se použije od 1. ledna 2005. Postupně se každý rok zvýší, poprvé v roce 2006, za uvedený rok o 50 tun (5 % z původního množství 1 000 tun).“

---